



2022-05-24

**UPDATE
PUBLIC HEARING AGENDA**

Dates: May 30 to June 3, 2022

Time: 9 a.m. (EDT) each day

Location: Best Western Pembroke Inn & Conference Centre,
1 International Drive,
Pembroke, Ontario

The hearing will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

**MISE À JOUR
ORDRE DU JOUR DE L'AUDIENCE PUBLIQUE**

Dates : 30 mai au 3 juin 2022

Heure : 9 h (HE) à tous les jours

Endroit : Best Western Pembroke Inn & Conference Centre,
1 International Drive,
Pembroke (Ontario)

L'audience sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

1. Opening remarks

2. Adoption of Agenda

3. **COMMISSION PUBLIC HEARING,
PART-2**

**Canadian Nuclear Laboratories
(CNL):**

**Application from the CNL to amend
its Chalk River Laboratories site
licence to authorize the construction
of a near surface disposal facility**

Topics for May 30, 2022:

**Environmental Assessment and
Environmental Protection**

1. Ouverture

2. Adoption de l'ordre du jour

3. **AUDIENCE PUBLIQUE DE LA
COMMISSION, PARTIE-2**

**Laboratoires Nucléaires Canadiens
(LNC) :**

**Demande des LNC visant à modifier le
permis du site des Laboratoires de
Chalk River pour autoriser la
construction d'une installation de
gestion des déchets près de la surface**

Volets thématiques pour le 30 mai 2022 :

**Évaluation environnementale et la
protection de l'environnement**

CMD

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Supplementary written submissions and presentation by the Canadian Nuclear Laboratories | <p>22-H7.1B
22-H7.1C
22-H7.1D</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Mémoires supplémentaires et présentation par les Laboratoires Nucléaires Canadiens |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by CNSC staff | <p>22-H7.B
22-H7.C</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par le personnel de la CCSN |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by Atomic Energy of Canada Limited | <p>22-H7.99
22-H7.99A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par Énergie atomique du Canada limitée |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the City of Ottawa | <p>22-H7.16
22-H7.16A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par la Ville d'Ottawa |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by Ottawa Riverkeeper | <p>22-H7.125
22-H7.125A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par Garde-Rivière des Outaouais |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the Organization of Canadian Nuclear Industries | <p>22-H7.10</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par l'Organization of Canadian Nuclear Industries |

LUNCH FROM 12 P.M. TO 1 P.M.

DÎNER DE 12 H À 13 H

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the Canadian Environmental Law Association | <p>22-H7.104
22-H7.104A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par l'Association canadienne du droit de l'environnement |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the Responsable national et Co-autorité réglementaire de la radioprotection du Québec | <p>22-H7.137</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par le Responsable national et Co-autorité réglementaire de la radioprotection du Québec |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the Communauté métropolitaine de Montréal | <p>22-H7.130
22-H7.130A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par la Communauté métropolitaine de Montréal |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by Action Environnement Basses-Laurentides | <p>22-H7.95
22-H7.95A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par Action Environnement Basses-Laurentides |
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the North American Young Generation in Nuclear | <p>22-H7.9</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par la North American Young Generation in Nuclear |

- | | | |
|---|--------------------------------|---|
| • Presentation by the Greenspace Alliance of Canada's Capital | 22-H7.143 | • Présentation par le Greenspace Alliance of Canada's Capital |
| • Presentation by the Ottawa Raging Grannies | 22-H7.50 | • Présentation par les Ottawa Raging Grannies |
| • Presentation by the Sierra Club Canada Foundation | 22-H7.41
22-H7.41A | • Présentation par la Fondation Sierra Club Canada |
| • Presentation by Christian Renault | 22-H7.147
22-H7.147A | • Présentation par Christian Renault |

DINNER FROM 5:30 TO 6:30 P.M.

SOUPER DE 17 H 30 À 18 H 30

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| • Presentation by William Turner | 22-H7.64
22-H7.64A | • Présentation par William Turner |
| • Presentation by Shaughn McArthur | 22-H7.76 | • Présentation par Shaughn McArthur |
| • Presentation by Janet Graham | 22-H7.133 | • Présentation par Janet Graham |
| • Presentation by David V. Thompson | 22-H7.49 | • Présentation par David V. Thompson |

**ROUND OF QUESTIONS FROM
COMMISSION MEMBERS ON
WRITTEN SUBMISSIONS RELATED TO
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AND
ENVIRONMENTAL PROTECTION**

**(LIST OF WRITTEN SUBMISSIONS BY TOPIC
STARTING AT PAGE 12)**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES
MEMBRES DE LA COMMISSION
AU SUJET DES MÉMOIRES ÉCRITS PORTANT SUR
L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET LA
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

**(LA LISTE DES MÉMOIRES PAR VOLET
THÉMATIQUE DÉBUTE À LA PAGE 12)**

**END OF THE SESSION FOR MAY 30, 2022
THE HEARING WILL RESUME AT 9 A.M.
ON MAY 31, 2022**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 30 MAI 2022
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À 9 H
LE 31 MAI 2022**

**Tuesday, May 31, 2022
9 a.m. (EDT)**

**Le mardi 31 mai 2022
9 h (HE)**

Topic for May 31, 2022:

Long-Term Safety Case

Volet thématique pour le 31 mai 2022 :

Sûreté à long terme

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the Canadian Nuclear Laboratories 22-H7.1D • Presentation by CNSC staff 22-H7.C • Presentation by the Ottawa River Institute 22-H7.129 • Presentation by the Old Fort William Cottagers' Association 22-H7.36
22-H7.36A • Presentation by Chris Cavan 22-H7.58 • Oral presentation by the Municipality of Clarington and the Canadian Association of Nuclear Host Communities 22-H7.160
22-H7.161 • Presentation by Evelyn Gigantes 22-H7.19
22-H7.19A • Presentation by Lynn Jones 22-H7.136
22-H7.136A • Presentation by Erwin Dreessen 22-H7.21
22-H7.21A | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par les Laboratoires Nucléaires Canadiens • Présentation par le personnel de la CCSN • Présentation par l'Ottawa River Institute • Présentation par l'Old Fort William Cottagers' Association • Présentation par Chris Cavan • Présentation par la Municipalité de Clarington et la Canadian Association of Nuclear Host Communities • Présentation par Evelyn Gigantes • Présentation par Lynn Jones • Présentation par Erwin Dreessen |
|--|--|

LUNCH FROM 12 P.M. TO 1 P.M.

DÎNER DE 12 H À 13 H

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the Concerned Citizens of Renfrew County and Area 22-H7.74
22-H7.74A • Presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council 22-H7.94
22-H7.94A | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par le Concerned Citizens of Renfrew County and Area • Présentation par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire |
|--|---|

- Presentation by Kerry Rowe 22-H7.60 • Présentation par Kerry Rowe
22-H7.60A
- Presentation by Gabrielle Psocka 22-H7.80 • Présentation par Gabrielle Psocka
22-H7.80A
- Presentation by Georgina Bartos 22-H7.84 • Présentation par Georgina Bartos
- Presentation by Johanna Echlin 22-H7.155 • Présentation par Johanna Echlin
- Presentation by Northwatch 22-H7.138 • Présentation par Northwatch
22-H7.138A
22-H7.138B
- Presentation by the Nuclear Waste Management Organization 22-H7.81 • Présentation par la Société de gestion des déchets nucléaires
22-H7.81A

DINNER FROM 5:30 P.M. TO 6:30 P.M.

SOUPER DE 17 H 30 À 18 H 30

- Presentation by Isabelle Sawyer 22-H7.167 • Présentation par Isabelle Sawyer
- Presentation by the Canadian Nuclear Association 22-H7.88 • Présentation par l'Association nucléaire canadienne
- Presentation by the Canadian Nuclear Society 22-H7.5 • Présentation par la Société nucléaire canadienne
- Presentation by CANDU Owners Group Inc. 22-H7.96 • Présentation par CANDU Owners Group Inc.
- Presentation by Bruce Power 22-H7.108 • Présentation par Bruce Power

**END OF THE SESSION FOR MAY 31, 2022
THE HEARING WILL RESUME AT 9 A.M.
ON JUNE 1, 2022**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 31 MAI 2022
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À 9 H
LE 1^{ER} JUIN 2022**

**Wednesday, June 1, 2022
9 a.m. (EDT)**

**Le mercredi 1^{er} juin 2022
9 h (HE)**

Topic for June 1, 2022:

Long-Term Safety Case

Volet thématique pour le 1^{er} juin 2022 :

Sûreté à long terme

- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by the Radiation Safety Institute of Canada • Presentation by Gursimer Sandhu • Presentation by Nira Dookeran • Presentation by the Ralliement contre la pollution radioactive • Presentation by Sophie Chatel, MP of Pontiac • Presentation by Action Climat Outaouais • Presentation by Michael B. Benson | <p>22-H7.102
22-H7.102A</p> <p>22-H7.89
22-H7.89A</p> <p>22-H7.146</p> <p>22-H7.105</p> <p>22-H7.127</p> <p>22-H7.126</p> <p>22-H7.106
22-H7.106A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par l'Institut de radioprotection du Canada • Présentation par Gursimer Sandhu • Présentation par Nira Dookeran • Présentation par le Ralliement contre la pollution radioactive • Présentation par Sophie Chatel, députée de Pontiac • Présentation par Action Climat Outaouais • Présentation par Michael B. Benson |
|--|--|--|

LUNCH FROM 12 P.M. TO 1 P.M.

DÎNER DE 12 H À 13 H

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by James R. Walker • Presentation by Ken Chaplin • Presentation by Prevent Cancer Now • Presentation by the Provincial Council of Women of Ontario | <p>22-H7.63
22-H7.63A</p> <p>22-H7.62
22-H7.62A</p> <p>22-H7.75</p> <p>22-H7.141
22-H7.141A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par James R. Walker • Présentation par Ken Chaplin • Présentation par Prevent Cancer Now • Présentation par le Provincial Council of Women of Ontario |
|--|--|---|

- Presentation by Simon J. Daigle 22-H7.150 • Présentation par Simon J. Daigle
- Presentation by the Canadian Coalition for Nuclear Responsibility 22-H7.144 • Présentation par le Regroupement pour la surveillance du nucléaire
- Presentation by Ipsos Custodes 22-H7.79 • Présentation par Ipsos Custodes
- Presentation by Kathryn Lindsay 22-H7.124 • Présentation par Kathryn Lindsay
- Presentation by Duncan Noble 22-H7.119 • Présentation par Duncan Noble
22-H7.119A
- Presentation by the Pontiac Environment Protection 22-H7.69 • Présentation par la Protection environnementale de Pontiac
- Presentation by Judith Fox Lee 22-H7.142 • Présentation par Judith Fox Lee

DINNER FROM 5:30 P.M. TO 6:30 P.M.

SOUPER DE 17 H 30 À 18 H 30

- Presentation by Gillian Walker 22-H7.132 • Présentation par Gillian Walker
22-H7.132A
- Presentation by the Ottawa Chapter of the Council of Canadians 22-H7.117 • Présentation par le Conseil des Canadiens, chapitre d'Ottawa
22-H7.117A
- Presentation by Kinectrics Inc. 22-H7.55 • Présentation par Kinectrics Inc.
22-H7.55A
- Presentation by Westinghouse Electric Canada Inc. 22-H7.87 • Présentation par Westinghouse Electric Canada Inc.
- Presentation by the Brilliant Energy Institute at Ontario Tech University 22-H7.131 • Présentation par la Brilliant Energy Institute de l'Ontario Tech University

**ROUND OF QUESTIONS FROM
COMMISSION MEMBERS ON
WRITTEN SUBMISSIONS RELATED TO
LONG-TERM SAFETY CASE**

**(LIST OF WRITTEN SUBMISSIONS BY TOPIC
STARTING AT PAGE 12)**

**END OF THE SESSION FOR JUNE 1, 2022
THE HEARING WILL RESUME AT 9 A.M.
ON JUNE 2, 2022**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES
MEMBRES DE LA COMMISSION
AU SUJET DES MÉMOIRES ÉCRITS PORTANT
SUR LA SÛRETÉ À LONG TERME**

**(LA LISTE DES MÉMOIRES PAR VOLET
THÉMATIQUE DÉBUTE À LA PAGE 12)**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 1^{ER} JUIN 2022
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À 9 H
LE 2 JUIN 2022**

**Thursday, June 2, 2022
9 a.m. (EDT)**

**Le jeudi 2 juin 2022
9 h (HE)**

Topics for June 2, 2022:

**Indigenous Consultation
and Engagement**

- Presentation by the Canadian Nuclear Laboratories 22-H7.1D
 - Presentation by CNSC staff 22-H7.C
 - Presentation by the Algonquins of Pikwàkanagàn First Nation 22-H7.109
22-H7.109A
22-H7.109B
22-H7.109C
- [CMD 22-H7.109C is confidential and is not available publicly]

Volets thématiques pour le 2 juin 2022 :

**Consultation et la mobilisation
des Autochtones**

- Présentation par les Laboratoires Nucléaires Canadiens 22-H7.1D
 - Présentation par le personnel de la CCSN 22-H7.C
 - Présentation par la Première Nation des Algonquins de Pikwàkanagàn 22-H7.109
22-H7.109A
22-H7.109B
22-H7.109C
- [le CMD 22-H7.109C est confidentiel et n'est pas disponible pour le public]

LUNCH FROM 11:30 A.M. TO 12:30 P.M.

DÎNER DE 11 H 30 À 12 H 30

- Presentation by the Kebaowek First Nation 22-H7.111
22-H7.111A
- Presentation by the Wolf Lake First Nation 22-H7.120
22-H7.120A
- Presentation by the Mitchikanibikok Inik, Algonquins of Barriere Lake 22-H7.139
22-H7.139A
- Presentation by the Kitchissippi–Ottawa Valley Chapter, Council of Canadians 22-H7.45

- Présentation par la Première nation de Kebaowek 22-H7.111
22-H7.111A
- Présentation par la Première Nation de Wolf Lake 22-H7.120
22-H7.120A
- Présentation par les Mitchikanibikok Inik, Les Algonquins du Lac Barrière 22-H7.139
22-H7.139A
- Présentation par le Conseil des Canadiens, chapitre Kitchissippi–Ottawa Valley 22-H7.45

**ROUND OF QUESTIONS FROM
COMMISSION MEMBERS ON
WRITTEN SUBMISSIONS RELATED TO
INDIGENOUS CONSULTATION
AND ENGAGEMENT**

**(LIST OF WRITTEN SUBMISSIONS BY TOPIC
STARTING AT PAGE 12)**

**END OF THE SESSION FOR JUNE 2, 2022
THE HEARING WILL RESUME AT 9 A.M.
ON JUNE 3, 2022**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES
MEMBRES DE LA COMMISSION
AU SUJET DES MÉMOIRES ÉCRITS PORTANT
SUR LA CONSULTATION ET LA MOBILISATION
DES AUTOCHTONES**

**(LA LISTE DES MÉMOIRES PAR VOLET
THÉMATIQUE DÉBUTE À LA PAGE 12)**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 2 JUIN 2022
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA À 9 H
LE 3 JUIN 2022**

**Friday, June 3, 2022
9 a.m. (EDT)**

**Le vendredi 3 juin 2022
9 h (HE)**

Topic for June 3, 2022:

Requested Licence Amendment

Volet thématique pour le 3 juin 2022 :

Modification demandée au permis

- | | | |
|---|--------------------------------|---|
| • Presentation by the Canadian Nuclear Laboratories | 22-H7.1D | • Présentation par les Laboratoires Nucléaires Canadiens |
| • Presentation by CNSC staff | 22-H7.C | • Présentation par le personnel de la CCSN |
| • Presentation by the Corporation of the Town of Deep River | 22-H7.39 | • Présentation par la Corporation of the Town of Deep River |
| • Presentation by the City of Pembroke | 22-H7.40 | • Présentation par la Ville de Pembroke |
| • Presentation by the County of Renfrew | 22-H7.101 | • Présentation par la Comté de Renfrew |
| • Presentation by David McNicoll | 22-H7.72 | • Présentation par David McNicoll |
| • Presentation by Martin Flood | 22-H7.46
22-H7.46A | • Présentation par Martin Flood |
| • Presentation by the MRC Pontiac | 22-H7.122
22-H7.122A | • Présentation par la MRC de Pontiac |
| • Presentation by Ish Theilheimer | 22-H7.33 | • Présentation par Ish Theilheimer |
| • Presentation by Nuclear Waste Watch | 22-H7.103
22-H7.103A | • Présentation par Action Déchets Nucléaires |

END OF ORAL PRESENTATIONS

FIN DES EXPOSÉS ORAUX

LUNCH FROM 12 P.M. TO 1 P.M.

DÎNER DE 12 H À 13 H

**ROUND OF QUESTIONS FROM
COMMISSION MEMBERS ON
WRITTEN SUBMISSIONS RELATED TO
REQUESTED LICENCE AMENDMENT**

**(LIST OF WRITTEN SUBMISSIONS BY TOPIC
STARTING AT PAGE 13)**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES
MEMBRES DE LA COMMISSION
AU SUJET DES MÉMOIRES ÉCRITS PORTANT
SUR LA MODIFICATION DEMANDÉE AU PERMIS**

**(LA LISTE DES MÉMOIRES PAR VOLET
THÉMATIQUE DÉBUTE À LA PAGE 13)**

**FINAL ROUND OF QUESTIONS FROM
COMMISSION MEMBERS**

**DERNIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES
MEMBRES DE LA COMMISSION**

4. CLOSING

4. CLÔTURE

WRITTEN SUBMISSIONS

MÉMOIRES

NOTE:

Written submissions from people who chose not to make an oral presentation are very important to this review. These written submissions have been carefully considered and Commission Members will have the opportunity to ask questions to CNL and CNSC staff on the written submissions, if need be, during the rounds of questions related to the specific topics or during the final rounds of questions at the end of the hearing.

NOTE :

Ces mémoires déposés par des gens qui ont choisi de ne pas faire d'exposé oral sont très importants dans le cadre de cette audience. Ils ont été lus avec attention et les membres de la Commission pourront poser des questions au LNC et au personnel de la CCSN sur ces mémoires, s'il y a lieu, durant la période de questions portant sur les volets thématiques spécifiques ou durant la dernière période de questions à la fin de l'audience.

Written submissions pertaining to Environmental Assessment and Environmental Protection

Mémoires écrits portant sur l'évaluation environnementale et la protection de l'environnement

- | | | |
|---|----------|---|
| • Written submission from Woo-Jae Cheong | 22-H7.3 | • Mémoire de Woo-Jae Cheong |
| • Written submission from Diana Gillam | 22-H7.7 | • Mémoire de Diana Gillam |
| • Written submission from John and Diane Almstedt | 22-H7.14 | • Mémoire de John et Diane Almstedt |
| • Written submission from Mohammad Madani | 22-H7.26 | • Mémoire de Mohammad Madani |
| • Written submission from Alan Soucie | 22-H7.28 | • Mémoire de Alan Soucie |
| • Written submission from Christina and Robbie Anderman | 22-H7.31 | • Mémoire de Christina et Robbie Anderman |
| • Written submission from David Caron | 22-H7.32 | • Mémoire de David Caron |
| • Written submission from Nathan Benkhe | 22-H7.34 | • Mémoire de Nathan Benkhe |
| • Written submission from Jane Higgison | 22-H7.43 | • Mémoire de Jane Higgison |

- Written submission from Ian Clark 22-H7.61 • Mémoire d' Ian Clark
- Written submission from Anita Sawyer, William Sawyer and Maureen Maloney 22-H7.68 • Mémoire de Anita Sawyer, William Sawyer et Maureen Maloney
- Written submission from Cathy Vakil 22-H7.71 • Mémoire de Cathy Vakil
- Written submission from Luc Bégin 22-H7.73 • Mémoire de Luc Bégin
- Written submission from Tracy Sanderson 22-H7.78 • Mémoire de Tracy Sanderson
- Written submission from Kathy Eisner 22-H7.83 • Mémoire de Kathy Eisner
- Written submission from Gordon MacMillan 22-H7.107 • Mémoire de Gordon MacMillan
- Written submission from James Harrington 22-H7.114 • Mémoire de James Harrington
- Written submission from Annette Chaplin 22-H7.121 • Mémoire de Annette Chaplin
- Written submission from David Snider 22-H7.134 • Mémoire de David Snider
- Written submission from Rena Ginsberg and Boyd Reimer 22-H7.145 • Mémoire de Rena Ginsberg et Boyd Reimer
- Written submission from Christine Graham 22-H7.149 • Mémoire de Christine Graham
- Written submission from Lisa Shaw-Verhoek 22-H7.157 • Mémoire de Lisa Shaw-Verhoek
- Written submission from the Agence de bassin versant des 7 22-H7.159 • Mémoire de l'Agence de bassin versant des 7
- Written submission from Pierre Lemay 22-H7.165 • Mémoire de Pierre Lemay

**Written submissions pertaining to
Long-Term Safety Case**

**Mémoires écrits portant sur la
sûreté à long terme**

- | | | |
|---|-----------|---|
| • Written submission from Brian Colby | 22-H7.13 | • Mémoire de Brian Colby |
| • Written submission from Benjamin Rouben | 22-H7.17 | • Mémoire de Benjamin Rouben |
| • Written submission from Margit Dehnicke-Templeton | 22-H7.20 | • Mémoire de Margit Dehnicke-Templeton |
| • Written submission from Lawrence Johnson | 22-H7.27 | • Mémoire de Lawrence Johnson |
| • Written submission from the Municipality of Bristol | 22-H7.42 | • Mémoire de la Municipalité de Bristol |
| • Written submission from Zackary Krowchuk | 22-H7.70 | • Mémoire de Zackary Krowchuk |
| • Written submission from Philip Sweetnam | 22-H7.90 | • Mémoire de Philip Sweetnam |
| • Written submission from Edward Waller | 22-H7.116 | • Mémoire de Edward Waller |
| • Written submission from Richard Sexton | 22-H7.135 | • Mémoire de Richard Sexton |
| • Written submission from Gregory Csullog | 22-H7.153 | • Mémoire de Gregory Csullog |
| • Written submission from David K. Raman | 22-H7.158 | • Mémoire de David K. Raman |

**Written submissions pertaining to
Indigenous Consultation
and Engagement**

- Written submission from the Algonquins of Ontario 22-H7.98
- Written submission from the Kitigan Zibi Anishinabeg First Nation 22-H7.113
- Written submission from the Métis Nation of Ontario 22-H7.151
- Written submission from the Curve Lake First Nation 22-H7.140

**Mémoires écrits portant sur la
consultation et la mobilisation
des Autochtones**

- Mémoire des Algonquins d’Ontario
- Mémoire de la Première Nation des Anishinabeg de Kitigan Zibi
- Mémoire de la Nation métisse de l’Ontario
- Mémoire de la Première Nation de Curve Lake

**Written submissions pertaining to
Requested Licence Amendment**

- Written submission from Colin Robb 22-H7.4
- Written submission from Donna Snowden 22-H7.6
- Written submission from the Municipalité de l’Île-du-Grand-Calumet 22-H7.8
- Written submission from William J. Holtslander 22-H7.11
- Written submission from Bob French 22-H7.12
- Written submission from the Sylvia Fedoruk Canadian Centre for Nuclear Innovation Inc. 22-H7.15
- Written submission from Victor Golovko 22-H7.18

**Mémoires écrits portant sur la
modification demandée au permis**

- Mémoire de Colin Robb
- Mémoire de Donna Snowden
- Mémoire de la Municipalité de l’Île-du-Grand-Calumet
- Mémoire de William J. Holtslander
- Mémoire de Bob French
- Mémoire du Sylvia Fedoruk Canadian Centre for Nuclear Innovation Inc.
- Mémoire de Victor Golovko

- Written submission from the Training and Development Team at CNL 22-H7.22 • Mémoire de l'équipe de formation et développement aux LNC
- Written submission from Morgan Brown 22-H7.23 • Mémoire de Morgan Brown
- Written submission from the Nuclear Innovation Institute 22-H7.24 • Mémoire du Nuclear Innovation Institute
- Written submission from Tetra Tech Canada Inc. and ES-Fox Limited 22-H7.25 • Mémoire de Tetra Tech Canada Inc. et ES-Fox Limited
- Written submission from Brendon Walsh 22-H7.29 • Mémoire de Brendon Walsh
- Written submission from AECOM Canada Ltd 22-H7.30 • Mémoire de AECOM Canada Ltd
- Written submission from the Council of the Town of Laurentian Hills 22-H7.35 • Mémoire du Council of the Town of Laurentian Hills
- Written submission from Dylan Verburg 22-H7.37 • Mémoire de Dylan Verburg
- Written submission from Renate Manthei 22-H7.38 • Mémoire de Renate Manthei
- Written submission from Mark McLoughlin, Deputy Minister, Saskatchewan Ministry of Environment 22-H7.44 • Mémoire de Mark McLoughlin, sous-ministre, ministère de l'Environnement de la Saskatchewan
- Written submission from BWXT Canada Ltd. 22-H7.47 • Mémoire de BWXT Canada Ltd.
- Written submission from the Decommissioning and Environmental Remediation Program Integration at CNL 22-H7.48 • Mémoire de l'Intégration du programme de déclassé et d'assainissement environnemental des LNC
- Written submission from Stephanie Clement 22-H7.51 • Mémoire de Stephanie Clement
- Written submission from Philip Kompass 22-H7.52 • Mémoire de Philip Kompass

- Written submission from Ontario Power Generation 22-H7.53 • Mémoire d' Ontario Power Generation
- Written submission from the Port Hope and District Chamber of Commerce 22-H7.54 • Mémoire de la Port Hope and District Chamber of Commerce
- Written submission from Moltex Energy 22-H7.56 • Mémoire de Moltex Energy
- Written submission from Women in Nuclear Canada 22-H7.57 • Mémoire de Women in Nuclear Canada
- Written submission from TRIUMF, Inc. 22-H7.59 • Mémoire de TRIUMF, Inc.
- Written submission from the Society of United Professionals 22-H7.65 • Mémoire de la Society of United Professionals
- Written submission from Jacques Plourde 22-H7.66 • Mémoire de Jacques Plourde
- Written submission from NB Power 22-H7.67 • Mémoire d' Énergie NB
- Written submission from Sohan Chouhan 22-H7.77 • Mémoire de Sohan Chouhan
- Written submission from the Fuel Program and Projects Division at CNL 22-H7.82 • Mémoire de la Division du programme et projets combustibles des LNC
- Written submission from Aecon 22-H7.85 • Mémoire de Aecon
- Written submission from the Municipality of Port Hope 22-H7.86 • Mémoire de la Municipalité de Port Hope
- Written submission from the Facilities Decommissioning and Environmental Remediation at CNL 22-H7.91 • Mémoire du Déclassement des installations et l'assainissement de l'environnement aux LNC
- Written submission from M. Sullivan & Son Ltd. 22-H7.92 • Mémoire de M. Sullivan & Son Ltd.

- Written submission from Cameco Corporation 22-H7.93 • Mémoire de Cameco Corporation
- Written submission from Bailey Waite 22-H7.97 • Mémoire de Bailey Waite
- Written submission from John Yakabuski, M.P.P., Renfrew-Nipissing-Pembroke 22-H7.100 • Mémoire de John Yakabuski, député, Renfrew-Nipissing-Pembroke
- Written submission from Dewar Industrial Services Inc. 22-H7.110 • Mémoire de Dewar Industrial Services Inc.
- Written submission from the Cleanup Function at CNL 22-H7.112 • Mémoire de la Fonction de nettoyage des LNC
- Written submission from the Waste Services at CNL 22-H7.115 • Mémoire du Service des déchets des LNC
- Written submission from Antony G. Morris 22-H7.118 • Mémoire de Antony G. Morris
- Written submission from the Division of Decommissioning and Environmental Remediation at CNL 22-H7.123 • Mémoire de la Division du déclassé des installations et de l'assainissement de l'environnement des LNC
- Written submission from Erica Coulombe 22-H7.128 • Mémoire d'Erica Coulombe
- Written submission from Pamela Schreiner 22-H7.148 • Mémoire de Pamela Schreiner
- Written submission from the Waste Strategy Program at CNL 22-H7.152 • Mémoire du Programme de la stratégie des déchets aux LNC
- Written submission from Daniel Hoornweg 22-H7.154 • Mémoire de Daniel Hoornweg
- Written submission from Joanne Mantha 22-H7.156 • Mémoire de Joanne Mantha

- Written submission from the Rotary Club of Port Hope 22-H7.162 • Mémoire du Rotary Club of Port Hope

- Written submission from the Power Workers' Union 22-H7.163 • Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique
- Written submission from Greg Stack 22-H7.164 • Mémoire de Greg Stack
- Written submission from Cheryl Gallant, MP, Renfrew-Nipissing-Pembroke 22-H7.166 • Mémoire de Cheryl Gallant, députée, Renfrew-Nipissing-Pembroke